ver 2.0 2023/03 312-4633100-002

Strisce reattive per β-chetone

Utilizzare solo con il sistema di monitoraggio multifunzione GIMACARE.

- ► Solo per uso diagnostico in vitro (fuori dal corpo).
- ► Esclusivamente monouso
- ► Gli operatori sanitari e gli altri utenti che testano più pazienti con questo sistema devono maneggiare con attenzione tutto ciò che entra in contatto con il sangue umano, compresi gli oggetti igienizzati, per prevenire la trasmissione di malattie infettive.
- ► Prima di iniziare, leggere questo manuale e il Manuale dell'utente del sistema di monitoraggio multifunzione GIMACARE. Utilizzare solo le strisce reattive per β-chetone GIMACARE con il sistema di monitoraggio multifunzione GIMACARE per ottenere risultati accurati ed essere coperti dalla garanzia del produttore.
- ► I risultati potrebbero essere inaccurati quando si esegue il test su pazienti con pressione sanguigna anormalmente bassa o sotto shock.
- ► Per i pazienti con circolazione periferica compromessa, si sconsiglia il prelievo di sangue capillare dai siti di campionamento approvati poiché i risultati potrebbero non riflettere fedelmente il livello fisiologico di β-chetone. Può applicarsi nelle seguenti circostanze: grave disidratazione conseguente a chetoacidosi diabetica o dovuta a iperglicemia da stress, coma iperosmolare non chetotico, shock, insufficienza cardiaca scompensata di classe NYHA IV o malattia occlusiva arteriosa periferica.
- ► Tenere le strisce reattive e le lancette fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico per un consiglio

Uso previsto

La striscia reattiva per β-chetone GIMACARE è destinata alla misurazione quantitativa del β-chetone nel sanque intero venoso e nel sanque intero capillare fresco prelevato dal dito. Le strisce sono indicate per l'uso a casa o in ambito clinico come ausilio per monitorare l'efficacia del controllo del diabete. I professionisti possono utilizzare le strisce reattive per testare campioni di sangue capillare e venoso; l'uso domestico è limitato all'esame del sangue intero capillare. Limitazioni

- ► Utilizzare solo eparina per l'anticoagulazione del sangue intero capillare o venoso fresco. ► Ematocrito: il livello di ematocrito è limitato tra il 10% e il 70%. Rivolgersi al proprio
- medico se non si conosce il proprio livello di ematocrito.
- ► In vitro, acido ascorbico fino a 228 µmol/L, captopril fino a 23 µmol/L, colesterolo fino a 15 mmol/L, dopamina fino a 5,8 µmol/L, acido gentisico fino a 117 µmol/L, L-DOPA fino a 10 mg/L, paracetamolo fino a 1324 μmol/L, trigliceridi fino a 30 mmol/L, acido urico fino
- a 3 mmol/L e bilirubina non coniugata fino a 400 µmol/L mostrato alcuna interferenza. ► Effetti dell'altitudine: le altitudini fino a 3.500 m (11.500 piedi) non influiscono sui risultati del test.

Conservazione e manipolazione

- △ Non utilizzare le strisce reattive se sono scadute.
- ► Le strisce reattive scadono 6 mesi dopo la prima apertura. Annotare la data di prima apertura sul flacone delle strisce reattive quando lo si apre per la prima volta. (Solo per strisce in flaconi)
- ► Conservare le strisce reattive in un luogo fresco e asciutto, a una temperatura compresa tra 2°C e 30°C (35,6°F e 86°F) e con un'umidità relativa tra il 10% e l'85%
- ► Tenere le strisce reattive lontano dalla luce solare diretta. Non conservare le strisce reattive in ambienti con umidità elevata
- ► Conservare le strisce reattive SOLO nel loro flacone originale. Non trasferirle in un nuovo flacone o in qualsiasi altro contenitore. (Solo per strisce in flaconi)
- ► Non toccare le strisce reattive con le mani bagnate.
- ► Utilizzare ogni striscia reattiva immediatamente dopo averla estratta dal flacone o dalla confezione singola. Chiudere il flacone immediatamente dopo aver prelevato una striscia. (Solo per strisce in flaconi)
- ► Tenere il flacone sempre chiuso. (Solo per strisce in flaconi)
 ► Non piegare, tagliare o alterare la striscia reattiva.

 Aspetto della striscia

1. Foro assorbente

Applicare il campione di sangue qui. Il sangue verrà assorbito automaticamente. 2. Finestra di conferma

Qui è possibile verificare se è stata applicata una quantità sufficiente di sangue al foro assorbente della striscia.

3. Impugnatura della striscia reattiva

Afferrare questa parte per inserire la striscia reattiva nella fessura 4. Barre di contatto

Inserire questa estremità della striscia reattiva nel misuratore. Spingerla saldamente finché non va oltre.

Calibrazione

Calibrare il misuratore ogni volta che si inizia a utilizzare una nuova confezione di strisce reattive impostando il misuratore con il codice corretto. I risultati del test potrebbero essere inaccurati se il numero di codice visualizzato sul misuratore non corrisponde al numero stampato sull'etichetta/sulla confezione del flacone delle strisce reattive. Chip codificatore

1. Inserire il chip codificatore a misuratore spento. Attendere finché sul display non viene visualizzato un numero e la scritta "KET o KETONE"

2. Rimuovere il chip codificatore. Il display mostrerà "OFF", quindi il misuratore si spegnerà automaticamente

Controllo del numero di codice

Prima di procedere, assicurarsi che il numero e "KET o KETONE" visualizzati sul misuratore corrispondano al numero riportato sull'etichetta/sulla confezione del flacone delle strisce reattive. Se i numeri corrispondono, si può procedere con il test. Se non corrispondono, interrompere il test e inserire il chip codificatore corretto. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per ricevere assistenza. Test dei β-chetoni

LAVARE È ASCIUGARE LE MANI PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI TEST. FARE SEMPRE RIFERIMENTO AL MANUALE DELL'UTENTE E AL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO DELLA LAN-CETTA PER INFORMAZIONI SU COME RACCOGLIERE UN CAMPIONE DI SANGUE.

- 1. Inserire completamente la striscia reattiva nella fessura del misuratore finché non va oltre. Quando la striscia è completamente inserita, il misuratore esegue diversi controlli automatici.
- 2. Raccogliere un campione di sangue con la striscia reattiva. Assicurarsi che la quantità di sangue sia sufficiente per fornire risultati accurati. Applicare la goccia di sangue nel foro assorbente della striscia reattiva e attendere che la finestra di conferma si riempia completamente. Il misuratore inizia il conto alla rovescia. NON applicare un campione di sangue spalmato. Non tentare MAI di aggiungere altro sangue alla
- striscia reattiva dopo che la goccia di sangue si è spostata.

 3. Dopo alcuni secondi, il misuratore mostrerà il livello di β-chetone. L'ultima lettura verrà salvata automaticamente nel misuratore. Il misuratore si spegnerà automaticamente dopo aver rimosso la striscia reattiva. Assicurarsi di smaltire con cautela la lancetta e la striscia reattiva usate

La lancetta e la striscia reattiva usate sono potenzialmente un rischio biologico. Smaltirle con attenzione secondo le normative locali. Per ulteriori informazioni fare riferimento al Manuale dell'utente.

Lettura del risultato

Le letture del β-chetone forniscono risultati equivalenti al plasma e vengono visualizzate in millimoli di β-chetone per litro di sangue (mmol/L).

Il test dei β-chetoni misura il beta-idrossibutirrato (β-OHB), il più importante dei tre corpi β-chetonici presenti nel sangue. Normalmente, i livelli di β-OHB dovrebbero essere inferiori a 0.6 mmol/L

a d, o minor... I livelli di β -OHB possono aumentare se una persona digiuna, fa esercizio fisico intenso o ha il diabete es i ammala. Se il risultato del β -chetone è "Lo" ("Basso"), ripetere il test dei β -chetoni con nuove strisce reattive. Se compare nuovamente lo stesso messaggio o il risultato non riflette la percezione del proprio stato di salute, contattare il proprio operatore sanitario. Seguire i consigli del proprio operatore sanitario prima di apportare modifiche al programma di trattamento farmacologico per il diabete. Se il risultato del β-chetone è compreso tra 0,6 e 1,5 mmol/L, ciò potrebbe indicare l'insorgenza di un problema che potrebbe richiedere assistenza medica. Seguire le istruzioni del proprio operatore sanitario. Se il risultato del β-chetone è superiore a 1,5 mmol/L, contattare immediatamente il proprio medico per ricevere assistenza. Si potrebbe essere a rischio di sviluppare chetoacidosi diabetica (DKA).

": Wiggam MI, O'Kane MJ, Harper R, Atkinson AB, Hadden Dr, Trimble ER, Bell PM. Trattamento della chetoacidosi diabetica mediante normalizzazione della concentrazione di 3-idrossibutirrato nel sangue come endpoint della gestione di emergenza. Diabetes Care 1997; 20: 1347-52. lico per determinare l'intervallo target più adatto alle proprie esigenze.

Risultati discutibili o incoerenti

Se i risultati del test sono insoliti o non riflettono la percezione del proprio stato di salute: Assicurarsi che la finestra di conferma della striscia reattiva sia completamente piena di sangue.

- Controllare la data di scadenza delle strisce reattive.
- Controllare le prestazioni del misuratore e della striscia reattiva con la soluzione di controllo. △ Se i risultati del test sono significativamente diversi da quelli attesi o indicano livelli insolitamente alti o bassi, ripetere il test con una nuova striscia reattiva o contattare il proprio operatore sanitario.

Promemoria della data di scadenza

Per la comodità dell'utente, il promemoria della data di scadenza si attiverà e avviserà l'utente del numero di giorni rimanenti fino alla data di scadenza della striscia indicata sull'etichetta del flacone o sulla confezione di alluminio. Il conto alla rovescia inizia a 30 giorni e continua fino a 1 giorno e viene visualizzato al centro dello schermo. Quando com-pare il promemoria della data, utilizzare le strisce reattive rimanenti prima che scadano. △ Il messaggio di errore E-2 viene visualizzato nelle seguenti situazioni:

- La striscia reattiva è scaduta:
- Il chip codificatore è scaduto; oppure
- Durante la configurazione iniziale, la data è stata impostata in modo errato sul misuratore. Se viene visualizzato il messaggio di errore E-2, ripetere il test con un nuovo lotto di strisce reattive per ottenere risultati accurati

Componenti chimici idrossibutirrato deidrogenasi (Pseudomonas sp.) ≥ 0,5 U Mediatore 55%

NAD ≥ 0,5 µg

Protettore enzimatico 8%

Ingredienti non reattivi 29% Test di controllo qualità

Le nostre soluzioni di controllo contengono una quantità nota di -chetone che reagisce con le strisce reattive. Se si teme che il misuratore o che le strisce reattive non funzionino correttamente, si può verificare le prestazioni del misuratore, della striscia reattiva e della propria tecnica confrontando i risultati della soluzione di controllo con l'intervallo stampato sull'etichetta del flacone delle strisce reattive o sulla confezione delle strisce reattive. Fare riferimento al manuale dell'utente per istruzioni dettagliate sul test di controllo qualità.

\(\text{\(\text{L'intervallo di riferimento delle soluzioni di controllo può variare a ogni nuova fiala o con-

fezione di strisce reattive.

Assicurarsi di controllare l'intervallo sull'etichetta della fiala o sulla confezione attualmente in uso Ulteriori informazioni

Indossare sempre i guanti e seguire le politiche e le procedure locali di controllo del rischio biologico quando si eseguono test su campioni di sangue di pazienti. Utilizzare solo campioni di sangue intero fresco. I professionisti possono utilizzare le strisce reattive per testare il sangue intero capillare e venoso.

Dimensione del campione: 0.8 ul. Tempo di reazione: 10 secondi

Intervallo di misurazione del sistema: da 0,1 a 8,0 mmol/l

Intervallo dell'ematocrito: 10% a 70%

Accuratezza

Il metodo di riferimento è il B-Idrossibutirrato LiquiColor®. Il reagente può rilevare in modo quantificabile la presenza di β-chetone in pazienti con sospetta chetoacidosi diabetica.

	periceone	Campioni capillari	Intervallo, media
	Regressione	y = 0,9596x + 0,1524	Intervallo: da 0,01 a 7,77 mmol/l
		$R^2 = 0.9913$	Media: 0,86mmol/L
		n = 480	

n = 480

	β-chetone	n = 480	
		Campioni capillari	Intervallo, media
	Regressione	y = 0.9583x + 0.0306	Intervallo: da 0,02 a 7,58 mmol/l
		R ² = 0,9811	Media: 1,15mmol/L

Prestazioni dell'utente

R-chetone

β-chetone	n = 160	
	Campioni capillari	Intervallo, media
Regressione	y = 0,9683x + 0,1407 R ² = 0,9853	Intervallo: da 0,01 a 7,77 mmol/l Media: 0,75mmol/L

Precisione ß-

chetone	Concentrazione			
cnetone	0,5mmol/L	2,5mmol/L	5,0mmol/L	
Media	0,5	2,5	5,1	
SD	0,042	0,065	0,115	
CV (%)		2,65	2.27	

Informazioni sui simboli

ı	Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
	IVD	Dispositivo medico-diagnostico in vitro	<u></u>	Limite di umidità
	l i	Consultare le istruzioni per l'uso o le istruzioni per l'uso in formato elettronico		Produttore
	1	Limite di temperatura	#	Numero del modello
	\square	Data di scadenza	8	Non riutilizzare
	LOT	Codice di lotto	UDI	Identificativo unico del dispositivo
	<u>^</u>	Attenzione	€	Marchio CE
EC REP Ran		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea		